

2011年5月



## 暂定议程议题 1

### 粮食和农业遗传资源委员会

#### 第十三届例会

2011年7月18-22日，罗马

#### 暂定注释议程和时间表

## 1. 通过议程和时间表

本文件包含了暂定注释议程和时间表供委员会审议。鉴于议程内容较多，已经安排了会议场所，可以在晚上和夜间召开额外的会议。

### I. 多年工作计划

在通过《多年工作计划》时，委员会在第十一届会议上同意在第十三届和十五届会议上审查该计划实施进展。这部分暂定议程的安排是为了支持《多年工作计划》的审查。在审议第2-5项议题时，委员会或许希望结合工作组的建议<sup>1</sup>，酌情审议对其工作计划的修订，涉及不同领域和不同跨部门事项。在审议第6项议题时，委员会或许希望全面审议这些变化，并将现有和新拟议的产出和里程碑纳入修订后的工作计划。《审议多年工作计划》（CGRFA-13/11/20）文件中包含了《修订后的多年工作计划草案：主要产出和里程碑（2013-2021）》。

<sup>1</sup> CGRFA-13/11/8; CGRFA-13/11/12; CGRFA-13/11/14。

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

## 2. 跨部门事项

### 2.1 审议在粮食和农业遗传资源保存和利用工作中应用和整合生物技术的方法和手段

委员会在 2009 年的上届会议上要求粮农组织编写一份规划文件，讨论目前用于粮食和农业遗传资源保存与利用工作中的各种生物技术，这些技术的应用现状及其未来开发的相关问题，包括其他国际论坛中的相关政策开发。该规划文件要提交委员会下届会议审议<sup>2</sup>。正如实施《多年工作计划》的 2010-2017 年战略计划(战略计划)所述，委员会要求工作组对这份规划文件进行审议<sup>3</sup>。

《粮食和农业遗传资源保存及利用领域生物技术应用现状和趋势以及与其未来发展相关事项》（**CGRFA-13/11/3**）概述了遗传资源保存及利用的相关生物技术，以及委员会第十三届会议上提出的未来工作重点领域的最近进展。详细信息可以参考《用于粮食和农业遗传资源管理的生物技术》（第 52 号背景研究文件）。动物、森林和植物遗传资源工作组对该文件进行了评估，并在其各自的会议报告中提出了多项建议和意见<sup>4</sup>。

委员会在第十二届会议上欢迎召开题为“发展中国家的农业生物技术：种植业、林业、畜牧业、渔业和涉农产业应对粮食不安全和气候变化挑战的选择和机遇 (ABDC-10)”的国际技术会议。委员会要求粮农组织在下届委员会会议上就技术会议结果和相关的后续活动提供报告。技术会议报告包括在 **CGRFA-13/11/Inf.8** 文件中。大会论文可以通过《支持农业发展的生物技术》一书中查询。

委员会或许希望就其在生物技术领域相关的未来活动，以及粮农组织在该领域的政策、计划和活动提出建议。

### 2.2 气候变化与粮食和农业遗传资源

委员会在上届会议上认可了应对气候变化挑战的必要性，同意在其《多年工作计划》中额外增加一个里程碑，并要求粮农组织就气候变化与粮食和农业遗传资源编写一份规划文件，供本届会议审议<sup>5</sup>。该文件，即《气候变化与粮食和农业遗传资源》（**CGRFA-13/11/4**），提出了路线图的可能内容，以期提高人们对于气候变化背景下遗传资源作用 and 价值的认识，确保遗传资源在涉及气候变化适应减缓政策和计划的国际讨论与辩论中获得足够的关注。希望委员会就拟议路线图提出建议。

---

<sup>2</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 72 段。

<sup>3</sup> CGRFA-12/09/Report, 附录 G（战略计划）。

<sup>4</sup> CGRFA-13/11/8; CGRFA-13/11/12; CGRFA-13/11/14。

<sup>5</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 78 段。

更多的相关信息可以参考针对各个领域开展的研究：《气候变化与粮食和农业动物遗传资源：知识、风险和机遇现状》（**第 53 号背景研究文件**）；《气候变化与粮食和农业无脊椎动物遗传资源：知识、风险和机遇现状》（**第 54 号背景研究文件**）；《气候变化与粮食和农业水生遗传资源：知识、风险和机遇现状》（**第 55 号背景研究文件**）；《气候变化与粮食和农业森林遗传资源：知识、风险和机遇现状》（**第 56 号背景研究文件**）；《气候变化与粮食和农业微生物遗传资源：知识、风险和机遇现状》（**第 57 号背景研究文件**）；《气候变化及其对粮食和农业植物遗传资源保存和利用以及相关的粮食安全生物多样性的影响》（**主题背景研究**）；以及《以适应气候变化为目的的粮食和农业植物遗传资源管理经济学：选定文献评价》（**第 60 号背景研究文件**）。《粮食和农业遗传资源与国际气候变化政策议程》（**CGRFA-13/11/Inf.10**）一文分析了应对气候变化的国际政策范式，以及粮食和农业遗传资源在当前气候变化政策议程中纳入考虑的程度。

### 2.3 审议有关粮食和农业遗传资源获取和利益分享的政策和安排

委员会在上届会议上审议了粮食和农业遗传资源获取和利益分享的政策和安排。委员会认可了作为粮农组织大会第18/2009号决议《粮食和农业遗传资源获取和利益分享的政策和安排》基础的第1/2009号决议<sup>6</sup>，并要求其秘书处在本届会议上报告关于获取和利益分享国际制度的磋商结果<sup>7</sup>。

《粮食和农业遗传资源获取和利益分享》（**CGRFA-13/11/5**）中介绍了2010年10月《生物多样性公约》第十次缔约方大会上通过的《生物多样性公约关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》，重点围绕粮食和农业的相关内容。该文件还提出了该领域未来工作的各种选择，供委员会审议。

其他的相关信息可以参考《粮食和农业遗传资源相关知识产权的趋势》（**第 58 号背景研究文件**），一份关于《粮食和农业遗传资源获取和利益分享 – 当前的使用和交换做法、共性、差异与用户社区需求》的利益相关者对话报告（**第 59 号背景研究文件**），以及《国际专家研讨会报告：探索粮食和农业动物遗传资源获取和利益分享具体措施的需要》（**CGRFA-13/11/Circ.1**）。

---

<sup>6</sup> C 2009/REP, 第 174 段。

<sup>7</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 12 段。

### 3. 粮食和农业植物遗传资源

#### 3.1 审议更新后的《粮食和农业植物遗传资源保存和可持续利用全球行动计划》

委员会在上届会议上同意更新滚动性《全球粮食和农业植物遗传资源保存及可持续利用行动计划》，主要是根据《全球粮食和农业植物遗传资源状况第二份报告》<sup>8</sup>，特别是报告中提出的空白与需求，并考虑到各国政府的进一步捐款，以及区域会议和磋商取得的进展。委员会要求粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组评估更新后的《全球行动计划》草案，并决定是否在本届会议上对其进行审议<sup>9</sup>。

更新后的《全球行动计划》草案经委员会工作组评价后<sup>10</sup>形成了《更新后的粮食和农业植物遗传资源保存和可持续利用全球行动计划草案》文件（CGRFA-13/11/6），供委员会审议。

#### 3.2 审议与《粮食和农业植物遗传资源国际条约》的合作

委员会在上届会议上强调了委员会与管理机构密切合作的必要性，并要求委员会和《国际条约》秘书处联合制定旨在促进两个机构的政策一致性和工作互补性的前瞻性文件，提交委员会第十三届会议和管理机构第四届会议审议。

由两个秘书处联合编写的《粮食和农业遗传资源委员会与国际条约管理机构的政策一致性和工作互补性》（CGRFA-13/11/7）文件讨论了两个机构相关的制度框架，包括粮农组织全球植物遗传资源系统的内容，评价了持续进行的合作，概述了委员会和管理机构在植物遗传资源方面开展的最重要活动，并提出了进一步推动两个机构政策一致性和工作互补性所需考虑的选择和注意事项。管理机构在其第十四届会议上已经审议了该文件的之前版本。委员会或许希望结合管理机构的建议，就下一步的联合行动提出建议<sup>11</sup>。

#### 3.3 第十二届会议以来所取得的进展，包括粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组第五届会议报告

委员会在上届会议上要求植物遗传资源工作组在本届委员会会议之前碰头，对更新后的《全球行动计划》草案进行评价，并审议修订后的《基因库标准》草案<sup>12</sup>。

<sup>8</sup> <http://www.fao.org/docrep/013/i1500e/i1500e00.htm>；报告摘要见：<http://www.fao.org/docrep/meeting/022/k9375e.pdf>。

<sup>9</sup> CGRFA-13/11/第 21-24 段。

<sup>10</sup> CGRFA-13/11/8。

<sup>11</sup> GB-4/11/Report，第 8/2011 号决议。

<sup>12</sup> CGRFA-12/09/Report，第 33 段。

植物遗传资源工作组于2011年4月27-29日召开了第五届会议，会议报告（**CGRFA-13/11/8**）已经提交委员会供其审议。

应委员会的要求<sup>13</sup>，粮农组织在《粮食和农业植物遗传资源国际条约》、国际农业研究磋商组织、其他相关国际机构的配合下，评估了基因库标准，以供植物遗传资源工作组进行审议。工作组提交的《修订后基因库标准》草案形成了《修订后的用于保存正常型种子的基因库标准草案》文件（**CGRFA-13/11/9**），供委员会审议。

委员会在上届会议上要求就植物遗传资源相关的多个问题落实工作。《粮食和农业植物遗传资源其他建议的落实情况》（**CGRFA-13/11/10**）简要说明了持续开展的工作，工作组第五届会议提出的建议以及《国际条约》管理机构的相关决议和要求。委员会或许希望就文件提出的落实工作提供指导。

其他的相关信息可以参考如下文件：《加强植物育种能力》（**CGRFA-13/11/Inf.12**），《强化种子系统：种子领域的差距分析》（**CGRFA-13/11/Inf.13**），以及《加强粮食安全的选择：粮食和农业植物遗传资源的农田管理和原生境保护》（第51号背景研究文件）。

#### **4. 水生遗传资源：审查水生遗传资源信息库和《世界水生遗传资源状况》的主要问题**

委员会在第十一届会议上认识到了水生遗传资源的重要性及脆弱性，肯定了它在粮食和农业生态系统方针中的作用，并承认它们对于应对气候变化挑战所做出的贡献。在通过《多年工作计划》时，委员会同意将《世界水生遗传资源状况》的首份报告作为一个重要的里程碑。

《编写世界水生遗传资源状况报告》（**CGRFA-13/11/11**）这一文件简要说明了编写《世界水生遗传资源状况》的理念和范围，拟议了首份报告编写的过程，并提出了《世界水生遗传资源状况》章节安排的意向性大纲。希望委员会就报告内容和编写过程提出指导意见。

其他的相关信息参考《完善粮食和农业水生遗传资源收集和信息共享》文件（**CGRFA-13/11/Inf.14**）。

---

<sup>13</sup> CGRFA-12/09/Report, 第28段。

## 5. 《多年工作计划》其他领域的进展

### 5.1 森林遗传资源，包括森林遗传资源政府间技术工作组第一届会议报告

委员会在上届会议上要求粮农组织起草《世界森林遗传资源状况》供第十四届会议审议，作为就对于可持续森林管理、粮食安全、减贫、生物多样性保护以及环境可持续性具有重要意义的森林遗传资源的第一次权威评估<sup>14</sup>。委员会还批准了报告大纲<sup>15</sup>，并通过了起草过程的意向性时间表<sup>16</sup>。国别报告编写指南形成了文件，即《世界森林遗传资源国别报告起草指南》（**CGRFA-13/11/Inf.15**）。

委员会在上届会议上建立了森林遗传资源政府间技术工作组。森林遗传资源工作组于2011年4月4-6日召开了第一届会议，会议报告（**CGRFA-13/11/12**）已经提交委员会审议。

《森林遗传资源建议落实情况，包括世界森林遗传资源状况》文件（**CGRFA-13/11/13**）分析了完成报告所需开展的活动和资金需求，希望委员会能就报告定稿以及报告发现的后续行动提供指导。

### 5.2 动物遗传资源，包括粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组第六届会议报告

委员会在上届会议上要求粮农组织起草一份粮农组织在动物遗传资源领域开展活动以及实施《动物遗传资源全球行动计划》的进度报告<sup>17</sup>，以及一份其他国际组织支持实施《全球行动计划》的进度报告。委员会还要求粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组在本届委员会会议之前碰头，评估实施《全球行动计划》取得的进展和采取的行动，包括供资战略<sup>18</sup>。

动物遗传资源工作组于2010年11月24-26日召开了第六届会议，会议报告（**CGRFA-13/11/14**）已经提交委员会审议。

应委员会要求在每届会议上要提供动物遗传资源状况与趋势报告，已经起草了《动物遗传资源状况与趋势-2010年》报告（**CGRFA-13/11/Inf.17**）供委员会参考。

---

<sup>14</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 49 段。

<sup>15</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 50 段。

<sup>16</sup> CGRFA-12/09/Report, 附录 G（战略计划），IV，森林遗传资源。

<sup>17</sup> CGRFA-12/09/Report, 附录 G（战略计划），第 10 段。

<sup>18</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 46 段。

《粮农组织关于实施动物遗传资源全球行动计划的进度报告》（**CGRFA-13/11/15**）概述了粮农组织自委员会第十二届会议以来在支持《全球行动计划》实施方面开展的活动，包括编写技术准则草案。技术准则草案经工作组评估后已经形成如下文件：

- 《动物遗传资源调查与监督准则草案》（**CGRFA/13/11/Inf.18**）；
- 《动物遗传资源表型特征描述准则草案》（**CGRFA-13/11/Inf.19**）；
- 《动物遗传资源分子遗传特征描述准则草案》（**CGRFA-13/11/Inf.20**）；
- 《动物遗传资源冷冻保存准则草案》（**CGRFA-13/11/Inf.21**）；
- 《动物遗传资源管理制度框架制定准则草案》（**CGRFA-13/11/Inf.22**）。

支持实施《全球行动计划》的其他国际组织相关活动详见《国际组织支持实施动物遗传资源全球行动计划的进度报告》（**CGRFA-13/11/Inf.16**）。

《动物遗传资源全球行动计划实施供资战略》（**CGRFA-13/11/16**）介绍了供资战略实施情况，并希望委员会就首轮征集提案以及供资战略的未来发展提供指导。

### **5.3 粮食和农业微生物与无脊椎动物生物多样性**

委员会在上届会议上审议了两个描述粮食和农业相关微生物和无脊椎动物主要功能和提供服务的规划研究摘要<sup>19</sup>，并同意基于这些研究，在第十二届和十四届会议之间收集更多的信息，以便在第十四届会议上对主要问题进行评价，并在第十五届会议上审议一份更为具体的微生物和无脊椎动物工作总体状况报告<sup>20</sup>。

《粮食和农业微生物与无脊椎动物主要问题评价进度》（**CGRFA-13/11/17**）就粮食和农业微生物与无脊椎动物主要问题的评价工作提供了一份简短的进度报告，供委员会审议。

### **5.4 粮食和农业生物多样性的目标与指标**

委员会在上届会议上注意到，《生物多样性公约》缔约方大会在2010年第十次会议上要讨论多个粮食和农业生物多样性目标与指标的相关事项；委员会同意在委员会工作相关的生物多样性目标与指标的制定和使用方面发挥主导作用<sup>21</sup>。

---

<sup>19</sup> CGRFA-12/09/15.1 和 CGRFA-12/09/15.2。

<sup>20</sup> CGRFA-11/07/Report，第 68 段。

<sup>21</sup> CGRFA-12/09/Report，第 98 段。

《国际粮食和农业生物多样性目标与指标》（**CGRFA-11/18**）介绍了与委员会工作相关指标的近期国际动态，概述了粮农组织在粮食和农业生物多样性国际指标和目标领域的主要工作，并希望委员会就粮食和农业生物多样性国际指标和目标的下一步工作提供指导，以便支持根据《多年工作计划》的安排在委员会第十四届会议上对这一问题进行审议。

## 6. 《多年工作计划》的实施

### 6.1 粮农组织用于支持《多年工作计划》实施的人力和财力资源

委员会在上届会议上强调，《多年工作计划》的实施应当成为粮农组织正常计划的优先事项，并要求秘书处在每届会议上提交一份关于支持《多年工作计划》实施的人力和财力资源的报告供其审议<sup>22</sup>。《支持多年工作计划实施的人力和财力资源》（**CGRFA-13/11/19**）中包含了这一报告，以供委员会审议。

### 6.2 评价《多年工作计划》

在通过《多年工作计划》时，委员会在第十一届会议上同意在第十三届和十五届会议上评价《多年工作计划》的实施进度<sup>23</sup>。

《多年工作计划评价》（**CGRFA-13/11/20**）概述了委员会《多年工作计划》自 2007 年通过以来在实施方面取得的进展。文件评价了预期在未来会议上审议的《多年工作计划》产出和里程碑在多大程度上仍有相关性，且在多大程度上能够切实可行地实行。委员会受邀评价了该文件附录 2 中报告的拟议《修订后多年工作计划草案：主要产出和里程碑（2013-2021）》，并考虑了如下因素：计划里程碑和产出的可实现性；以及委员会政府间技术工作组提出的意见和建议<sup>24</sup>。

《世界粮食和农业生物多样性状况》是《多年工作计划》中一项基本的长期目标<sup>25</sup>。《编写世界粮食和农业生物多样性状况报告》（**CGRFA-13/11/Inf.23**）中就报告编写提出了一个概念文件，按照计划该报告要在委员会第十六届会议上进行汇报。

---

<sup>22</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 82 段。

<sup>23</sup> CGRFA-11/07/Report, 附录 E。

<sup>24</sup> CGRFA-13/11/8; CGRFA-13/11/12; CGRFA-13/11/14。

<sup>25</sup> CGRFA-12/09/Report, 附录 G（战略计划）。

## II. 与国际文书和组织的合作

### 7. 与《生物多样性公约》的合作

委员会在粮农组织与《生物多样性公约》缔约方大会之间的合作中起到牵头作用，委员会和《生物多样性公约》缔约方大会都在其常规工作中认识到合作的重要意义。

与公约秘书处联合编写的《与生物多样性公约的合作》（**CGRFA-13/11/21**）文件要求委员会根据第十次缔约方大会上提出的各种邀请，并在与公约的联合工作计划背景下，就加强与公约的合作提出建议。《与生物多样性公约的联合工作计划》（**CGRFA-13/11/Inf.11**）中包含了2012-2020年的联合工作计划。

### 8. 与其他国际文书和组织的合作

就粮食和农业生物多样性加强合作和伙伴关系是委员会的一项战略目标<sup>26</sup>。《与其他国际文书和组织进行合作》（**CGRFA-13/11/22**）中简要介绍了委员会在实施《多年工作计划》方面开展的合作，以及从其他国际组织获得的投入。

更多的相关信息可以参考以下文件：《国际组织就会议优先主题提交的文件》（**CGRFA-13/11/Inf.9**），以及《全球作物多样性信托基金就粮食和农业遗传资源向委员会提供的报告》（**CGRFA-13/11/Inf.24**）。

## III. 委员会的运作模式

### 9. 委员会的地位与影响力

委员会在上届会议上强调了提高其影响力的必要性。委员会强调了其在粮农组织制度框架中的重要作用，要求秘书处编写一份报告分析委员会地位面临的潜在限制，参考粮农组织《章程》第V.6条分析并评价将委员会变成技术委员会的潜在优势与劣势。委员会还要求秘书处除了在粮农组织组成框架内对其地位进行审议外，还要探索创新性的机制、方法和工具以期扩大影响力<sup>27</sup>。粮农组织在第三十六届大会上欢迎对委员会在粮农组织组成框架中的地位进行审议，按照委员会计划审议工作将在本届会议上展开<sup>28</sup>。

《委员会的地位与影响力》（**CGRFA-13/11/23**）简要讨论了委员会在粮农组织组成框架中的地位；根据粮农组织《章程》第V条第6(b)项分析了技术委员会的地

<sup>26</sup> CGRFA-12/09/Report, 附录 G (战略计划) 第 2 页。

<sup>27</sup> CGRFA-12/09/Report, 第 102 段。

<sup>28</sup> C 2009/REP, 第 172 段。

位；并提出了一些程序性为主的意见，涉及到可能将委员会变为技术委员会。文件还提出了提高委员会影响力的其他途径和方法，供委员会审议。

### **其他事项**

#### **10. 其他事项**

#### **11. 委员会第十四届会议的日期和地点**

#### **12. 选举主席和副主席**

#### **13. 通过报告**

### 暂定时间表

时间	议题 名称	工作文件	
<b>2011年7月18日，星期一</b>			
<b>上午</b>			
10:00 - 13:00		会议开幕	
	1	通过议程和时间表	CGRFA-13/11/1 CGRFA-13/11/2
<b>2011年7月18日，星期一</b>			
<b>下午</b>			
<b>I. 多年工作计划</b>			
15:00 - 18:00	2	跨部门事项	
		2.1 审议粮食和农业遗传资源保存和利用方面的生物技术应用与整合的方法和途径	CGRFA-13/11/3
		2.2 气候变化与粮食和农业遗传资源	CGRFA-13/11/4
		2.3 审议有关粮食和农业遗传资源获取和利益分享的政策和安排	CGRFA-13/11/5
<b>2011年7月19日，星期二</b>			
<b>上午</b>			
10:00 - 13:00	3	粮食和农业植物遗传资源	
		3.1 审议更新后的《粮食和农业植物遗传资源保存与可持续利用全球行动计划》	CGRFA-13/11/6
		3.2 审议与《粮食和农业植物遗传资源国际条约》的合作	CGRFA-13/11/7
		3.3 第十二届会议以来所取得的进展，包括粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组第五届会议报告	CGRFA-13/11/8 CGRFA-13/11/9 CGRFA-13/11/10
<b>2011年7月19日，星期二</b>			
<b>下午</b>			
15:00 - 18:00	4	水生遗传资源：审查水生遗传资源信息库和《世界水生遗传资源状况》的主要问题	CGRFA-13/11/11
	5	《多年工作计划》其他领域的进展	
		5.1 森林遗传资源，包括森林遗传资源政府间技术工作组第一届会议报告	CGRFA-13/11/12 CGRFA-13/11/13

时间	议题	名称	工作文件
		5.2 动物遗传资源，包括粮食和农业动物遗传资源技术工作组第六届会议报告	CGRFA-13/11/14 CGRFA-13/11/15 CGRFA-13/11/16
<b>2011年7月20日，星期三</b> 上午			
10:00 - 13:00	5	5.3 粮食和农业微生物和无脊椎动物生物多样性	CGRFA-13/11/17
		5.4 粮食和农业生物多样性目标与指标	CGRFA-13/11/18
<b>2011年7月20日，星期三</b> 下午			
15:00 - 18:00	6	《多年工作计划》的实施	
		6.1 粮农组织用于实施多年工作计划的人力和财力资源	CGRFA-13/11/19
		6.2 审查《多年工作计划》	CGRFA-13/11/20
<b>2011年7月21日，星期四</b> 上午			
<b>II. 与国际文书和组织的合作</b>			
10:00 - 13:00	7	与《生物多样性公约》的合作	CGRFA-13/11/21
	8	与其他国际文书和组织的合作	CGRFA-13/11/22
<b>2011年7月21日，星期四</b> 下午			
<b>III. 委员会的运作模式</b>			
15:00 - 18:00	9	委员会的地位与影响力	CGRFA-13/11/23
<b>IV. 其他事项</b>			
	10	其他事项	
	11	委员会第十四届会议的日期和地点	
	12	选举主席和副主席	
<b>2011年7月22日，星期五</b> 下午			
15:00 - 18:00	13	通过报告	